Programa de ONU-Agua para la Promoción y la Comunicación en el marco del Decenio (UNW-DPAC)

# Boletín bimestral de últimas publicaciones

Producido por el Programa de ONU-Agua para la Promoción y la Comunicación en el marco del Decenio (UNW-DPAC), este boletín le ofrece cada dos meses las últimas publicaciones producidas por las agencias y programas de Naciones Unidas en materia de agua y saneamiento. Las publicaciones se presentan por orden alfabético y se pueden acceder gratuitamente a través de internet. Se ofrece el enlace a la versión en español de las publicaciones cuando ésta está disponible.

Número 11. Julio de 2012

www.un.org/spanish/waterforlifedecade

#### **Contenidos**

- Saneamiento Biodiversidad Capacidad Capacidad Género Ciudades ODM Calidad Desastres Financiación Sostenible Valoración Escasez
- O1 Achieving Financial Sustainability and Recovering Costs in Bank Financed Water Supply and Sanitation and Irrigation Projects
- 02 Caspian Sea. State of Environment 2011
- O3 Climate change vulnerability and human mobility: Perspectives of refugees from the East and Horn of Africa
- 04 De Río a Río. 20 años promoviendo la economía verde
- 05 Derechos hacia el final. Buenas prácticas en la realización de los derechos al agua y al saneamiento
- 06 (El) estado mundial de la pesca y la acuicultura 2012
- 07 Fresh Water for the future. A synopsis of UNEP activities in water
- 08 GEO5 Global Environment Outlook 5. Capítulo 4 sobre agua
- O9 Global costs and benefits of drinking-water supply and sanitation interventions to reach the MDG target and universal coverage
- 10 Good Practices in Urban Water Management: Decoding Good Practices for a Successful Future
- 11 Grow in Concert with Nature. Sustaining East Asia's Water Resources through Green Water Defense
- 12 Inclusive Wealth Report 2012. Measuring progress toward sustainability
- 13 Indonesia Water Investment Roadmap 2011-2014
- 14 International Waters. Delivering Results
- 15 Managing Natural World Heritage
- 16 Managing the Invisible: Understanding and Improving Groundwater Governance
- 17 Objetivos de Desarrollo del Milenio. Informe de 2012
- 18 Pharmaceuticals in drinking water
- 19 Pneumonia and diarrhoea. Tackling the deadliest diseases for the world's poorest children
- 20 Policy and Sector Reform to Accelerate Access to Improved Rural Sanitation
- 21 Promoting Beneficial Sewage Sludge Utilization in the People's Republic of China
- 22 Reaching across the waters. Facing the Risks of Cooperation in International Waters
- 23 (The) Role of Hydrometeorological Services in Disaster Risk Management
- 24 Status Report on the application of integrated approaches to water resources management 2012
- 25 Water Hackaton. Lessons Learned
- 26 What Does It Take to Scale Up Rural Sanitation?

### Un Decenio para el Agua, un Decenio para la Vida

Oficina de Naciones Unidas de apoyo al Decenio Internacional para la Acción "El agua, fuente de vida" 2005-2015





# Achieving Financial Sustainability and Recovering Costs in Bank Financed Water Supply and Sanitation and Irrigation Projects

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), Programa de Asociación para el Agua del Banco Mundial (WPP). Junio 2012

http://bit.ly/OxtigW

Disponible en inglés

Esta nota preliminar de antecedentes se divide en cuatro partes: 1) un recorrido histórico sobre la llamada a la acción hacia la sostenibilidad financiera y la recuperación de costes y, paralelamente, otro documentando la falta de progreso; 2) una descripción de las posibles opciones para lograr la sostenibilidad financiera de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento y la recuperación de los costes de estos servicios a través de la tarificación; 3) un debate sobre lo que diferencia la sostenibilidad financiera de los proyectos de regadío de la de los proyectos de abastecimiento de agua y saneamiento; y 4) un resumen con recomendaciones, acciones prácticas y otro tipo de medidas dirigidas a los equipos implicados en la identificación, preparación, evaluación y supervisión de los proyectos de aqua.



#### Caspian Sea. State of Environment 2011

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)/GRID-Arendal. 2012 http://bit.ly/NKlyYz

Disponible en inglés

El mar Caspio, rodeado de cinco países colindantes, la República de Azerbaiyán, la República islámica de Irán, la República de Kazajistán, Rusia y Turkmenistán, es la masa de agua continental sin salida al mar más grande del mundo. Este informe recoge los resultados de diversas evaluaciones ambientales llevadas a cabo sobre el mar Caspio con datos actualizados y en base a la información disponible sobre medidas políticas y legislativas, reformas institucionales, vinculación de los agentes implicados, desafíos futuros y limitaciones a la mejora del estado del medio ambiente en la región.



Climate change vulnerability and human mobility: Perspectives of refugees from the East and Horn of Africa

Universidad de Naciones Unidas – Instituto para la seguridad humana y medioambiental (UNU-EHS). Junio 2012

http://bit.ly/LlLuyd

Disponible en inglés

Este estudio busca analizar la experiencia personal de aquéllos que se han visto convertidos en refugiados o han sido desplazados hacia el interior en África oriental y en el Cuerno de África y, de esta manera, comprender mejor: 1) cómo perciben y gestionan el impacto del cambio climático y el aumento de la presión ambiental en sus zonas de origen; 2) de qué manera interactúan los factores de presión ambiental con otros elementos que afectan a sus vidas y a sus medios de subsistencia; 3) cómo y en qué medida, el cambio climático y medioambiental ha influido sobre su vulnerabilidad y su adaptabilidad; 4) y si el cambio climático y el impacto medioambiental han jugado un papel determinante en su decisión de alejarse de sus hogares.

En relación con el agua, se analizan las percepciones sobre la disponibilidad y la escasez de agua.

#### De Río a Río. 20 años promoviendo la economía verde

Fondo para el Medioambiente Mundial (FMAM). Junio 2012

http://bit.ly/Q6cS4l

Este libro proporciona una sucinta narrativa y un análisis de los 20 años de historia de los proyectos del Fondo para el Medioambiente Mundial (FMAM). Aunque es cierto que la conferencia de Río+20 sirvió de base para el libro, éste pretende ser de utilidad para todos aquéllos interesados en temas relacionados con la economía verde en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza o en el marco institucional para el desarrollo sostenible. La publicación también se fundamenta en la experiencia tangible sobre el terreno de los proyectos del FMAM y ofrece una serie de historias que reflejan los correspondientes logros del FMAM, su evolución y los retos futuros. El libro consta de un análisis de 20 proyectos seleccionados que ilustran las lecciones clave de los 20 años de trabajo del FMAM, además de una visión general introductoria y de unas conclusiones finales. Los proyectos analizados que están relacionados con el agua incluyen, entre otros, la cuenca del río Congo, la cuenca del Danubio y el río Bagmati.



# Derechos hacia el final. Buenas prácticas en la realización de los derechos al agua y al saneamiento

Reportera Especial de Naciones Unidas sobre el derecho humano al agua potable y al saneamiento. Marzo 2012

http://bit.ly/LSIk3E

Este compendio de buenas prácticas en materia de derecho humano al agua y al saneamiento facilita el debate y el análisis de las actuales prácticas con el objetivo de inspirar a los responsables políticos y a los encargados de la toma de decisiones, a los profesionales, a los activistas y a la sociedad civil en general, induciéndolos a comprometerse con los derechos al agua y al saneamiento a fin de contribuir al proceso, complejo pero crucial, de garantizar el acceso al agua potable y a los servicios de saneamiento para todas las personas, con objeto de satisfacer sus necesidades personales y domésticas cotidianas.

Las prácticas se han organizado en cuatro grandes tipos y los títulos de los diferentes capítulos del libro responden a esa clasificación. El capítulo 1 examina las actuaciones de los Estados y los marcos jurídicos e institucionales que promueven la realización del derecho al agua y al saneamiento. En el capítulo 2 se analiza la financiación del sector y presentan buenas prácticas para una presupuestación selectiva y la concesión de subvenciones adecuadas que garanticen la asequibilidad universal de los servicios, centrándose especialmente en las dificultadas asociadas a la provisión de fondos suficientes para realizar el derecho al saneamiento. El capítulo 3 explora las actuaciones que están llevando a cabo los agentes no estatales para promover y proteger los derechos al agua y al saneamiento, y presenta prácticas concretas relativas a la prestación de servicios de aqua y saneamiento en zonas de difícil acceso, así como a grupos que sufren discriminación. El capítulo 4 presenta un conjunto de prácticas que ilustran la forma en que los Estados y otros agentes asumen su responsabilidad en este ámbito mediante el control de los servicios de agua y saneamiento, la supervisión de los presupuestos y planes a fin de verificar el cumplimiento de los compromisos de financiación y la adecuada asignación de los fondos para los fines previstos, y la aplicación de procesos de adjudicación formales o informales, por ejemplo mediante vía judicial o por medio de las instituciones nacionales de derechos humanos. El capítulo de conclusiones presenta algunas lagunas observadas en las prácticas y determinadas áreas en las que siguen existiendo problemas, tanto en términos de comprensión como de aplicación de los derechos, y trata de mirar hacia el futuro para saber hacia dónde nos llevarán esas prácticas.





#### (El) estado mundial de la pesca y la acuicultura 2012

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Julio 2012

http://bit.ly/NWfEqx

El informe de 2012 sobre el estado mundial de la pesca y la acuicultura presenta una visión global de las pesquerías, el sector de la acuicultura, incluida la acuicultura de agua dulce, y de otros temas relacionados. El informe facilita tendencias y datos estadísticos, destaca los temas dentro del debate mundial y perfila posibles escenarios futuros.



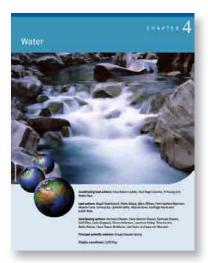
#### Fresh Water for the future. A synopsis of UNEP activities in water

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Junio 2012

http://bit.ly/LIE97U

Disponible en inglés

Este folleto presenta las ventajas comparativas del PNUMA y el papel catalizador que éste juega a la hora de influir sobre otros socios y agencias de Naciones Unidas en el cumplimiento de los desafíos globales del agua. El documento destaca algunos de los logros de la organización y una serie de casos de éxito a lo largo del tiempo así como los retos contemporáneos del agua para que puedan ser considerados junto con los socios como parte de la agenda internacional. Los casos presentados ilustran el trabajo del PNUMA a nivel global, regional, nacional, de cuenca y de sub-cuenca. Los temas que se tratan incluyen la calidad del agua, la restauración de los ecosistemas, la gestión del cambio climático y de los desastres, la economía verde y la gobernabilidad del agua.



#### GEO5 Global Environment Outlook 5. Capítulo 4 sobre agua

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Junio 2012

http://bit.ly/LxKN00

Disponible en inglés

Página informativa del GEO-5: http://www.unep.org/spanish/geo/

Los informes GEO analizan el estado y las tendencias medioambientales a escala global y regional, describen potenciales escenarios para diferentes marcos temporales y formulan algunas opciones políticas.

El capítulo sobre agua del GEO-5 analiza los progresos en la consecución de los objetivos relativos al agua incluidos en los grandes acuerdos multilaterales identificados por el Panel Asesor Intergubernamental de Alto Nivel del GEO-5 y otras consultas regionales y destaca una serie de mensajes. El capítulo sobre agua se centra en el estado de los entornos acuáticos, las tendencias y los impactos sufridos y hace referencia a las fuerzas motrices (parte 1) y a las respuestas (partes 2 y 3), así como a otros sectores medioambientales donde ello resulte apropiado (partes 2, 3, 5 y 6).

#### Global costs and benefits of drinking-water supply and sanitation interventions to reach the MDG target and universal coverage

Organización Mundial de la Salud (OMS). Mayo 2012

http://bit.ly/LUkJfg

Disponible en inglés

Este estudio pretende hacer una estimación, a nivel global, regional y nacional, de los costes y los beneficios que acarrean las intervenciones de abastecimiento de agua y saneamiento necesarias para alcanzar las metas de los ODM para el 2015 así como para lograr el acceso universal. El informe actualiza previos análisis económicos llevados a cabo por la Organización Mundial de la Salud (OMS) usando nuevos ratios de cobertura de abastecimiento de agua y saneamiento, costes de los servicios, niveles de renta e indicadores de salud. El estudio estima el ratio coste-beneficio y los costes necesarios para alcanzar la meta de los ODM relativa al agua potable y al saneamiento y lograr el acceso universal a los servicios básicos. Las zonas rurales y urbanas se analizan por separado.

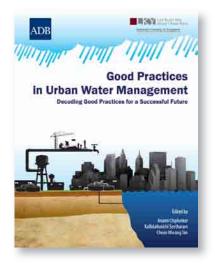


## Good Practices in Urban Water Management: Decoding Good Practices for a Successful Future

Banco Asiático de Desarrollo (BAD), Universidad Nacional de Singapur. Julio 2012 http://bit.ly/Oul892

Disponible en inglés

Este informe presenta una serie de casos de estudio sobre servicios públicos de agua que han resultado exitosos en Asia. Los casos de estudio proporcionan un análisis objetivo, riguroso y crítico de las prácticas en gestión del agua urbana en ocho ciudades asiáticas (Bangkok, Colombo, Jamshedpur, Kuala Lumpur, Manila, Phnom Penh Shenzhen y Singapur) durante un período de 10 años.



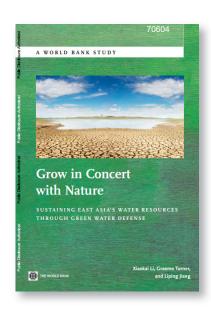
## Grow in Concert with Nature. Sustaining East Asia's Water Resources through Green Water Defense

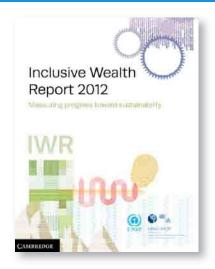
Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Junio 2012

http://bit.ly/MkCB4V

Disponible en inglés

Este estudio evalúa los avances hechos en prácticas de gestión, reformas institucionales e innovaciones tecnológicas para la gestión sostenible de la escasez de agua bajo condiciones climáticas variables. El informe refleja, a través de su estructura, los siguientes objetivos específicos: 1) facilitar una breve visión general del estado de los recursos hídricos en Asia oriental, incluyendo la diversidad de climas, el alcance de la escasez de agua y los potenciales efectos de los cambios en el clima; 2) resumir las principales medidas de gestión llevadas a cabo en aquellos países seleccionados en los que el agua es o puede llegar a ser escasa y cómo encajan estas medidas en el concepto de "defensa del agua verde"; 3) documentar las principales lecciones aprendidas de las buenas prácticas en gestión de los escasos recursos hídricos extraídas de la experiencia de los estudios de caso del país; y, 4) proporcionar orientación a los países del Asia oriental para aplicar el enfoque de defensa del agua verde en la gestión de la escasez del agua y el incremento de la seguridad hídrica.





#### Inclusive Wealth Report 2012. Measuring progress toward sustainability

Universidad de Naciones Unidas – Programa Internacional sobre Dimensiones Humanas (IHDP), Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Junio 2012

http://bit.ly/LONURP

Disponible en inglés

Este informe presenta un marco que ofrece una perspectiva a largo plazo sobre el bienestar de las personas y la sostenibilidad basado en un análisis completo de la base productiva del país y su relación con el desarrollo económico. Este informe se desarrolló con el convencimiento de que los indicadores actuales de producción económica como el Producto Interior Bruto o el Índice de Desarrollo Humano no son suficientes, ya que no reflejan el estado de los recursos naturales o las condiciones ecológicas y se centran exclusivamente en el corto plazo sin valorar si las políticas nacionales son o no sostenibles. El Informe pone en práctica un nuevo índice que mide la riqueza de una nación según los activos de capital del país, tales como el capital producido, el capital humano y el capital natural, y sus correspondientes valores: el índice de Riqueza Inclusiva (IWI).

El capítulo 10 del informe, bajo el título "Contabilizar el agua: reservas, flujos y valores", describe algunos de los problemas que surgen al definir algunos valores sustantivos del agua, como la dificultad de distinguir entre reservas y flujos de agua o a la hora de reportar sobre el uso del agua. También se presenta un breve histórico de la contabilización del agua para, finalmente, centrarse en el sistema de Naciones Unidas para la contabilización ambiental y económica del agua (SEEAW) e identificar hasta qué punto este marco ayuda a hacer entender el papel que juega el agua en la economía nacional y las limitaciones físicas que conlleva contabilizar el agua, incluso cuando se relaciona con valores contables económicos, como base para estimar la riqueza hídrica.



#### Indonesia Water Investment Roadmap 2011-2014

Programa de Asociación para el Agua del Banco Mundial (WPP), Ministerio de Obras Públicas de Indonesia. Junio 2012

http://bit.ly/KDdkVm

Disponible en inglés

Esta hoja de ruta proporciona una serie de principios de programación que invitan al sector del agua a atraer financiación local, a sacar provecho de la capacidad de los sistemas de agua en desuso y a mejorar los sistemas de evaluación y seguimiento existentes. El documento propone una financiación de 7 billones de rupias del sector del agua, financiación que puede proceder de múltiples fuentes que incluyan fondos renovables, alianzas público-privadas, inversiones extranjeras e inversiones locales. Parte de la clave del éxito de la ampliación y mantenimiento del suministro de agua reside en los programas de asistencia técnica que mejoren la capacidad de absorción de los proveedores de servicios locales para gestionar adecuadamente las inyecciones de fondos necesarios para lograr los objetivos del gobierno. El propósito de esta hoja de ruta es guiar las decisiones de los gobiernos locales y nacionales relacionadas con las inversiones y la regulación del aqua a lo largo de los próximos tres años.

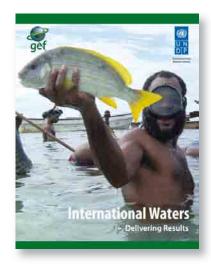
#### **International Waters. Delivering Results**

Fondo para el Medioambiente Mundial (FMAM), Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Junio 2012

http://on.undp.org/M2OLkB

Disponible en inglés

Esta publicación pone en valor los resultados de la cartera de proyectos de aguas internacionales del FMAM del PNUD en cuatro programas del Fondo: Ecosistemas marinos, Lagos, ríos y acuíferos transfronterizos, Gestión integrada de los recursos hídricos y de las zonas costeras, Programas mundiales. El documento revisa los resultados obtenidos por una serie de proyectos escogidos como casos de estudio dentro del marco del indicador de resultados en el área de aguas internacionales del FMAM. La publicación también incluye una visión general de los resultados acumulados a lo largo de toda la existencia de la cartera de proyectos sobre aguas internacionales del FMAM desde 1991.

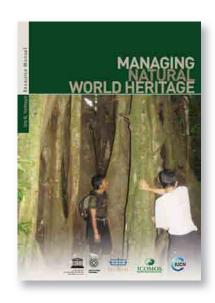


#### **Managing Natural World Heritage**

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Centro Internacional de Estudios de Conservación y Restauración de los Bienes Culturales (ICCROM), Consejo Internacional de Monumentos y Sitios (ICOMOS), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (UICN). Junio 2012 http://bit.ly/Na4hqB

Disponible en inglés

Este manual de recursos busca contribuir a la gestión de los valores naturales que forman parte del Patrimonio de la Humanidad. La intención es ayudar a los gestores a comprender e incorporar el concepto y los procesos del Patrimonio de la Humanidad dentro de la gestión de los espacios naturales. Muchos de los principios de gestión descritos son aplicables a cualquier área protegida, pero se hace especial hincapié en aquellas consideraciones más relevantes para el estado del Patrimonio de la Humanidad.

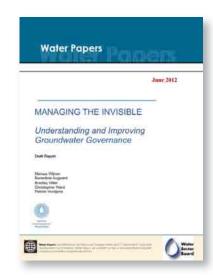


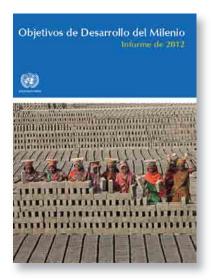
# Managing the Invisible: Understanding and Improving Groundwater Governance Programa de Asociación para el Agua del Banco Mundial (WPP). Junio 2012 http://bit.ly/OxDPsv

Disponible en inglés

El propósito de este estudio es analizar los factores que impiden una mejor gobernabilidad de las aguas subterráneas en el marco de una economía política determinada y proponer recomendaciones para abordar los temas clave en el ámbito de la gobernabilidad. El informe intenta responder a cuestiones como por qué la gobernabilidad de las aguas subterráneas ha fracasado a la hora de frenar los serios peligros emergentes que acechan al recurso; o qué impide mejorar la gobernabilidad de las aguas subterráneas; o cuáles son las opciones para superar estos impedimentos.

Se reconoce de forma implícita en el informe la importancia de las aguas subterráneas a la hora de promover la adaptación de los países en vías de desarrollo a los cambios previstos en el clima. Entre los objetivos generales también se incluye el abordar la invisibilidad del problema de las aguas subterráneas, así como reforzar la capacidad de los equipos del Banco Mundial para llevar a cabo análisis de la economía política y gobernabilidad de las aguas subterráneas y, de esta manera, reforzar la efectividad de las operaciones del Banco dentro del sector del agua.



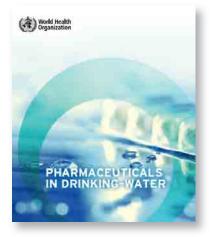


#### Objetivos de Desarrollo del Milenio. Informe de 2012

Naciones Unidas. Julio 2012

http://bit.ly/O4oq3z

Este informe anual, coordinado por la División de Estadísticas del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Naciones Unidas, presenta una evaluación global de los progresos hechos hasta la fecha hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) en base a los datos proporcionados por una gran número de organizaciones internacionales dentro y fuera del sistema de Naciones Unidas. Las cifras agregadas del informe dan una visión general del progreso por regiones en cada uno de los ocho objetivos y ofrecen un seguimiento fiable de la evolución a lo largo del tiempo. El agua y el saneamiento se incluyen en el capítulo dedicado al Objetivo 7.



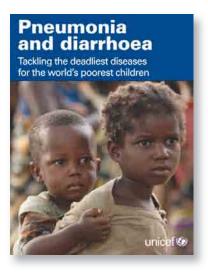
#### Pharmaceuticals in drinking water

Organización Mundial de la Salud (OMS). Junio 2012

http://bit.ly/LIDmlp

Disponible en inglés

El propósito de este informe técnico es proporcionar orientación práctica y recomendaciones sobre la gestión de los problemas asociados a la presencia de productos farmacéuticos en el agua potable teniendo en cuenta el conocimiento científico y las evidencias disponibles. El informe destaca la importancia de dar prioridad a este problema emergente dentro del contexto general de la gestión segura del agua, incluyendo los riesgos microbiológicos y químicos que amenazan la salubridad del agua potable.



Pneumonia and diarrhoea. Tackling the deadliest diseases for the world's poorest children

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). Junio 2012

http://uni.cf/LzL0E1

Disponible en inglés

Este informe pone en valor el enorme margen que existe para reducir la brecha en la supervivencia de los niños más pobres y más ricos concentrándose en dos enfermedades, la neumonía y la diarrea, que son las principales causantes de muerte en los niños menores de 5 años. Además de identificar las medidas clave de prevención y las necesidades de cobertura de tratamiento, el informe estima las vidas que pueden ser salvadas aumentando las intervenciones clave de forma equitativa y presenta un conjunto de datos que muestran los progresos y retos de las últimas décadas.

#### Policy and Sector Reform to Accelerate Access to Improved Rural Sanitation

Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Junio 2012 http://bit.ly/Le0WgK

Disponible en inglés

Este documento sintetiza los principales resultados, conclusiones y recomendaciones de los informes nacionales de valoración elaborados sobre India, Indonesia y Tanzania, con el fin de servir de orientación y guía a otros países que planean llevar a cabo programas de saneamiento sostenible rural a gran escala.

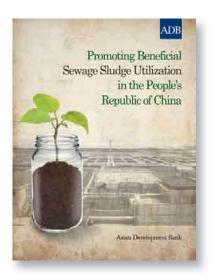


# Promoting Beneficial Sewage Sludge Utilization in the People's Republic of China Banco Asiático de Desarrollo (BAD). Abril 2012

http://bit.ly/LI87NZ

Disponible en inglés

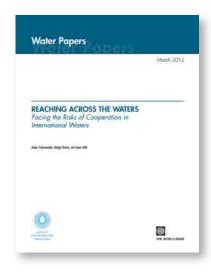
Este informe examina las mejores prácticas a nivel internacional en la gestión de lodos, analiza la situación actual en la República Popular China en relación a estas buenas prácticas y sugiere un camino a seguir para modernizar su política de gestión de lodos. En particular, el informe pone de relieve la tendencia a considerar los lodos como un recurso y una oportunidad positiva que reporta considerables beneficios medioambientales y ahorro energético.

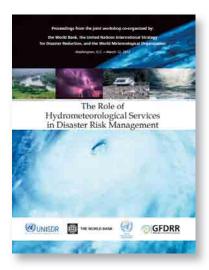


# Reaching across the waters. Facing the Risks of Cooperation in International Waters Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Marzo 2012 http://bit.ly/NVQIQ8

Disponible en inglés

Este estudio revisa la experiencia de cooperación en cinco cuencas fluviales internacionales, prestando especial atención a la percepción de los riesgos y las oportunidades por los responsables de la toma de decisiones dentro de los países implicados en algún proyecto específico de cooperación. Para cada cuenca, el análisis se centró en los "momentos críticos", es decir, períodos de tiempo en los que los políticos de los países involucrados debían tomar decisiones críticas en relación a la cooperación en torno al agua. La utilización de eventos históricos ayudó a evitar el riesgo de que los análisis afectaran a las negociaciones y controversias actuales. Las cuencas seleccionadas para el análisis fueron: el Nilo oriental, el Ganges, el Níger, el Sir Daria y el Zambeze.





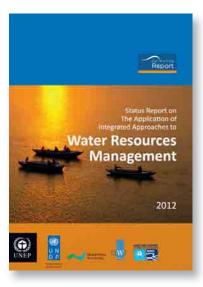
#### (The) Role of Hydrometeorological Services in Disaster Risk Management

Estrategia Internacional de Reducción de Desastres (EIRD) de Naciones Unidas, Fondo mundial para la reducción de los desastres naturales y la recuperación (GFDRR) del Banco Mundial, Organización Meteorológica Mundial (OMM)

http://bit.ly/Mi3B3m

Disponible en inglés

Esta publicación presenta las conclusiones del taller organizado conjuntamente por el Banco Mundial, el GFDRR, la EIRD y la OMM en Washington D.C. el 12 de marzo de 2012. El propósito del taller era compartir las buenas prácticas y experiencias en innovación y vanguardia de servicios hidrometeorológicos y su utilización en mecanismos reducción del riesgo de desastres que están contribuyendo de forma efectiva a proteger la vida de las personas, sus medios de vida y sus propiedades. La primera parte del taller se centró en las buenas prácticas de seguimiento y detección temprana de amenazas hidrometeorológicas de fenómenos extremos. La segunda parte puso la atención en aquellas inversiones destinadas a reforzar los servicios meteorológicos y climáticos de gestión de riesgo de desastres que están siendo llevados a cabo por los países con el apoyo del Banco Mundial



# Status Report on the application of integrated approaches to water resources management 2012

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), ONU-Agua. Junio 2012

http://bit.ly/LzjuDU

Disponible en inglés

Sobre la base de la encuesta global diseñada para analizar el progreso y los resultados de la aplicación de enfoques integrados para el desarrollo, la gestión y el uso de los recursos hídricos, este informe de ONU-Agua incluye una serie de lecciones aprendidas y de recomendaciones, así como una serie de áreas de acción prioritarias. El informe también proporciona orientación para el establecimiento de un marco regular de monitoreo y elaboración de informes a nivel internacional que contribuya a la promoción del desarrollo sostenible y de la gestión de los recursos hídricos.



#### Water Hackaton. Lessons Learned

Banco Mundial. Mayo 2012

http://bit.ly/M2zSw5

Disponible en inglés

En octubre de 2011, el Banco Mundial, el Programa de Asociación para el Agua, el Programa de Agua y Saneamiento y las partes asociadas se reunieron en el Hackaton del Agua, una ciber-maratón global de 10 eventos simultáneos llevada a cabo con el fin de sensibilizar a la comunidad informática sobre los problemas del agua y a los expertos del agua sobre las soluciones que ofrecen las tecnologías de la información y la comunicación. El Hackathon del Agua buscaba poner en valor el creciente papel de las aplicaciones TIC sobre la gestión del agua, el suministro de los servicios, así como a la hora de garantizar la transparencia y de canalizar la participación ciudadana. Este informe resume los resultados del proyecto, los beneficios y las lecciones aprendidas de esta iniciativa.

#### What Does It Take to Scale Up Rural Sanitation?

Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Julio 2012

http://bit.ly/NfXehN

Disponible en inglés

Este documento de trabajo sintetiza la labor del Programa de Agua y Saneamiento en la realización de un saneamiento rural sostenible y comparte las lecciones aprendidas. Los principales componentes se presentan y se ilustran a través de ejemplos sobre el terreno. El capítulo I, "Visión general", describe el contexto del sector que dio forma a la propuesta sobre saneamiento rural del WSP, presenta el estado del saneamiento rural en aquellos países donde se instauró el programa inicialmente y presenta la propuesta programática y operativa que se ha probado a escala. El capítulo II, "Propuesta programática para crear demanda, modificar comportamientos e incrementar el abastecimiento", ofrece una visión general de la propuesta programática que se ha combinado y probado para crear demanda, modificar comportamientos e incrementar el abastecimiento, basada en el saneamiento total liderado por la comunidad, la comunicación para la modificación del comportamiento y el marketing sobre saneamiento. Las secciones presentan la metodología básica de estas propuestas y vienen ilustradas con ejemplos prácticos sobre el terreno. El capítulo III, "Poniendo en funcionamiento la propuesta programática para el suministro del servicio a escala", presta atención al papel de los gobiernos locales y nacionales y al sector privado local y discute las estrategias para establecer un entorno favorecedor y aumentar la capacidad de lograr y mantener las mejoras relacionadas con el saneamiento rural. El capítulo IV, "Del aprendizaje al conocimiento y a la acción", destaca algunas de las estrategias que se utilizan para generar, diseminar y aplicar las principales lecciones y conocimientos aprendidos de la experiencia hasta la fecha. El capítulo V, "Conclusión", recoge lo aprendido y plantea las cuestiones de aprendizaje para la siguiente etapa.



Puede mantenerse al día de las últimas publicaciones de Naciones Unidas en aqua y saneamiento en Twitter: http://twitter.com/undcws

Si no desea seguir recibiendo este boletín, envíe un mensaje a water-decade@un.org